

Türkiye Cümhuriyeti ile Almanya Hükûmeti arasında akit ve imza olunan ikamet mukavelenamesi ve merbut imza protokolunun sekizinci maddesine müteferri kısmın ikinci mephasının tashihi hakkında $\frac{3}{238}$ numaralı Başvekâlet tezkeresi ve Hariciye Encümeni mazbatası

T. C.

Başvekâlet

Muamelât Müdürlüğü

Sayı $\frac{6}{577}$

10 - 2 - 1929

B. M. M. Yüksek Reisliğine

Hükûmeti Cümhuriyemizle Almanya Hükûmeti arasında akit ve imza olunup mevki tatbika konulan ikamet mukavelenamesine merbut imza protokolunun sekizinci maddesine müteferri kısmın ikinci mephasının tashihi teklifini havi Hariciye Vekâletinden yazılan ve İcra Vekilleri heyetinin 6/2/929 tarihli içtimasında Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan tezkerenin musaddak sureti leffen takdim olunmuştur.

Muktazasının ifa ve neticesinin iş'arına müsaade buyrulmasını rica ederim efendim.

Başvekil

İsmet

Hariciye vekâletinin 30-12-1928 tarih ve $\frac{57758}{56}$ numaralı tezkeresi suretidir

Hükûmeti Cümhuriyemizle Almanya Hükûmeti arasında akit ve imza edilüp mevki tatbika konulan ikamet mukavelenamesine merbut imza protokolunda sekizinci maddeye müteferri kısmın ikinci mephasında (bir hissi insaniyetle mütehali alan Türkiye Hükûmeti 1918 senesinde servetlerini ziyaa maruz bırakarak memleketten ihraç edilmiş olan Almanları temettü vergisi bakayasını tediye affetmeğe amade bulunduğunu beyan eder) diye yazılı olduğu halde 8 haziran 1927 tarih ve 605 numaralı Resmî Ceride ile neşredilen muahedename metninde, İşbu maddede mevcut (avdet eylemiş olan) cümlesinin (avdet eylememiş olan) şeklinde muharrer olduğu görülerek tashihi cihetine gidilmesi, Almanya sefaretinden alınan 20 temmuz 1928 tarih ve A. $\frac{1403}{28}$ numaralı tavriri şifahi ile iltimas edilmiş ve bu bapta her hangi bir yanlışlığa meydan verilmemek üzere keyfiyet müdevvenat müdürlüğüne yazılmıştı. Mezkûr müdürlükden alınan cevapta Cümhuriyet Riyasetinden tebliğ buyrulan musaddak suret ile kavanin mecmuasının beşinci cildinin 247 inci sayfasında marûlarz cümlesinin (avdet eylememiş) şeklinde yazılı olduğu bildirilmiştir.

Mezkûr muahedenamenin, İşbu vekâlet teşrifat umum müdürlüğündeki Türkçe ve almanca olarak imzalanmış metni aslilerinde kaydi maruz (avdet eylemiş) suretinde yazılı olduğu cihetle keyfiyetin berayi tashih Büyük Millet Meclisine arzı için İcra Vekilleri Heyetinden bir karar istihşali hususuna müsaade buyrulmasını istirham eylerim efendim,

T. B. M. M.

H. Encümeni

Eesas № 21

Mazbata № $\frac{3}{238}$

14-V-1929

Hariciye Encümeni mazbatası

YÜKSEK REİSLİĞE

Hükümetimizle Almanya Hükümeti arasında akit ve imza olunup mevkii tatbika konulan ikamet mukavelenamesine merbut imza brotokolunun sekizinci mephasına mütefferri kısmın ikinci mephasında (Avdet eylemiş olan) cümlesi , Türkce , Almanca imzalı asıllarında bu şekilde doğru olarak yazılı olduğu halde 8 haziran 1927 tarihli ve 605 numaralı Resmî Ceride ile neşrinde bir tertip hatasile bu cümlenin « Avdet eylememiş » şeklinde çıkmış olduğu anlaşılmış ve bir yanlışlığa mahal kalmamak üzere Resmî Ceridede dahi o yolda tashihata müsaade buyurulması Heyeti Celilenin tasvibine arz olunur.

Âza	Âza	Âza	Âza	Kâtip	M. M.	H. E. Reisi
Bursa	Trabzon	Kocaeli	Sivas	Edirne	Siirt	Erzincan
<i>A. Münür</i>	<i>H. Nebizade</i>	<i>İ. Süreyya</i>	<i>Necmeddin</i>	<i>Zeki Mesut</i>	<i>Mahmut</i>	<i>Saffet Ziya</i>

~~—————~~